

MICHEL DE MONTAIGNE
ESSAYS



Book 1 · Chapter 52

Original text in Middle French (1595, Public domain) · Last updated on July 21, 2024

HYPERESSAYS is a project to create a modern and accessible online edition of the *Essays* of Michel de Montaigne. More information at www.hyperessays.net

GOURNAY-1-52-20240721-101208

De la parsimonie des anciens

^a ATTILIUS Regulus, general de l'armée Romaine en Afrique, au milieu de sa gloire & de ses victoires contre les Carthaginois, escrivit à la chose publique, qu'un valet de labourage, qu'il avoit laissé seul au gouvernement de son bien, qui estoit en tout sept arpents de terre, s'en estoit enfuy, ayant desrobé ses utils de labourage, & demandoit congé pour s'en retourner & y pourvoir, de peur que sa femme, & ses enfans n'en eussent à souffrir : Le Senat pourveut à commettre un autre à la conduite de ses biens, & luy fit restablir ce qui luy avoit esté desrobé, & ordonna que sa femme & enfans seroient nourris aux despens du public.

^a Le vieux Caton revenant d'Espagne Consul, vendit son cheval de service pour espargner l'argent qu'il eust costé à le ramener par mer en Italie : & estant au gouvernement de Sardaigne, faisoit ses visitations à pied, n'ayant avec luy autre suyte qu'un officier de la chose publique, qui luy portoit sa robbe, & un vase à faire des sacrifices : & le plus souvent il portoit sa male luy mesme. Il se vançoit de n'avoir jamais eu robbe qui eust costé plus de dix escus ; ny avoir envoyé au marché plus de dix sols pour un jour : & de ses maisons aux champs, qu'il n'en avoit aucune qui fust crepie & enduite par dehors. Scipion Æmylianus apres deux triumphes & deux Consulats, alla en legation avec sept serviteurs seulement. On tient que Homere n'en eut jamais qu'un, Platon trois ; Zenon le chef de la secte Stoiique, pas un. ^b Il ne fut taxé que cinq sols & demy pour jour, à Tyberius Gracchus, allant en commission pour la chose publique, estant lors le premier homme des Romains.